



聖地樂園

但小孩子不願過聖誕，便也二人分配了，這是聖誕節中，流傳的一段佳話。

一五二二年，西班牙王查理五世，曾經欠下鄰邦一筆巨款，聖誕節時，鄰邦派來一隻蛋，並附書信五封，親書信五封，那知西班牙王吃下這蛋後，才發覺有一條欠條，也吞下肚內，因此債務清消，可見聖誕的慷慨了。

聖誕老人的慈愛
聖誕老人總給孩子們帶來無限的喜悅與滿足，他那慈愛、懷柔、更使孩子們的快樂，更使孩子們的快樂。

一年一度聖誕節又到了，每年當此佳節，總有許多父母對孩子說：「聖誕老人會給你帶來禮物，如果你對孩子們說，一旦他們發現真相時，除了對父母失去信任之外，思想上也會模糊起來。」

對於這個問題，心理學家却有其獨特的見解，他們認為，主要的還是看你的孩子是否對他發生興趣。

如果你對聖誕老人存有美麗的幻想，那麼，你不妨將有關他的神話，向他們訴說，以增強他們對那個來自北國的老人的信念，使他們感到愉快，這是你的孩子不信上有聖誕老人，那麼，應當對他們表示同情，並告訴他們，聖誕老人早已死去，人們所以永恆地對他崇敬，無非是為他活著世上時曾經對他們做過的好事。

格言

一、大丈夫立志向，當做一件事人所不能做的事。
二、少年人宜使苦，苦則志定。
三、匹夫一立志，便可參天地。
四、不難事，亦不從易。
五、天下無難事，只怕不立志。

片打街東三三號招租

有新建三樓三層招租，適合酒樓或寫字樓之用，如欲者請到東方花舖與林時青面議。電話六八一、三四四八。

李偉運輸公司

專運送貨辦理香港移民出口行李，並家具什物搬運，有大房房代客存貯。
日間電話：684-2141 晚間電話：284-4682

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打街一二〇二號
電話：六八一、〇一〇一〇

陶陶酒家
食譜精研
大誠小酌
悉從尊便

美容院及假髮店

穩定生意位於雲山、卑詩商業區，皮貨低廉，好入息前途大有希望，定價極急。

李偉運輸公司

專運送貨辦理香港移民出口行李，並家具什物搬運，有大房房代客存貯。
日間電話：684-2141 晚間電話：284-4682

明達

承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俱
電話：876-4740

新樂實業公司

置業、投資、燕梳
日夜廿四小時電話六八二、六六〇四

抵買入息屋

月可收租五百元，五十尺地段，士德古增，只要現金五萬餘元。黃炳森

六組入息五百六

近喜市街巴士上落方便，有六組收益堅固石基合法入息，有土庫，獨角花園。許球

多睡房在交通線柏文

九組公寓，其中五組有兩睡房，價九萬九，利息八厘五，觀石千禧，內部佈置一新。鍾耀華

廿三組有電梯上落

觀兩年新柏文，特設設計石千禧，近華埠，業主可自住兩睡房，騎樓套房入息三萬七千。許杏欽

十四年新七組柏文

每年淨入息約七千元，近百老匯街，其中一組有兩睡房，全部租客，自供電暖氣。許球

我有現款想買屋

你要買屋，請與我聯絡，每日下午六時半後，電話八七三、二五九六。許愛明

銀夫人美髮屋

鐵定於十二月四日新張營業
特聘經驗豐富之香港一流名師余洪主持
為優待顧客，特於本月新張期內電髮一律八折
備有光顧，無任歡迎
華埠奇化街一五號
電話六八三、一九四三

許忠銘質窗門

Aluminium Windows
Screens Doors
Awnings Sidings
Tel. 876-8042

香港中國針灸學會主席

榮獲各國醫學界名譽獎贈
中醫師 梁覺玄 針灸科

擅治風濕痛痺，氣喘胃病，各種敏感症。
喜士定東街193號308室 電話：Off. 685-1529
Res. 879-7802
308 Ford Bldg, 193 E. Hastings St., Vancouver.
時間：10-12 AM 星期六下午及星期日休息
2-5:30 PM

大幫運到

台灣大柑
沙田蜜柚
各種水貨備齊

六六六奇化街，收造一部，三睡房，取價二萬二千元。
Patterson Commercial 最近收造及翻新，每兩睡房，取價九萬九千元。
四睡房，位於士德古，與域多利街，近學校與交通，取價六萬六千元。
黃奕志代售

永利威廚房

咸三蒸酒
價錢最平 請早採購

信國公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244

新到
水仙花頭
中國名茶
油糖雜貨
駱駝牌暖壺
酸枝套几

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
22 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
電話：683-7268

另有德國市必勝
中國樣式刀全鋼
鋒利光刀柔刀兩
種

信兆信託

部支分業實
2990 Granville St.
Phone Office: 733-4184
Home: 683-7876

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
322 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B.C.
Telephone: 681-1025 & 681-2783

均安號

本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加三百五十元美幣。
返香港遊覽，可逗留日本台灣，來回三個月機票美幣七百四十元，旅遊費另計。
往三藩市來回機票包三十三天連稅美幣九十三元
往紐約三十三天來回機票連稅二百三十八元
往滿地可機票連稅二百二十四元
欲知詳情請向本號詢問